



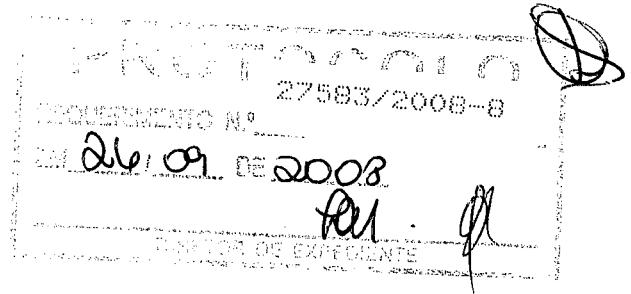
ASSOCIAÇÃO DOS ARTISTAS, PRODUTORES DE ARTES E AFINS

Ilma. Sra.
HELENISE JUCHEM
Secretaria Municipal de Cultura
Prefeitura Municipal de Novo Hamburgo

Estamos enviando em anexo, projeto referente ao CORAL AMIGOS DA CÂMARA, para sua apreciação e devidas providências.

Sem mais, cordialmente,

AARPA
ASSOC. DOS ARTISTAS PROD. DE ARTES E AFINS
Rafael Saraiva
Coordenador



Rua Caxambu, 447 – Vila Nova – Cep 93525-240 – Novo Hamburgo – RS
Fones: (51) 3582.5616 / 8187.1519 – E-mail: aarpa@sinos.net



ASSOCIAÇÃO DOS ARTISTAS, PRODUTORES DE ARTES E AFINS

PROJETO

Coral Amigos da Câmara de Novo Hamburgo

2009

1. Dados de Identificação:

- 1.1 Associação dos Artistas, Produtores de Artes e Afins - AARPA
- 1.2 Rua Caxambu, 447/302 – Vila Nova – Novo Hamburgo - RS
- 1.3 Fone 3582 5616 / 9121-3883
- 1.4. aarpa@sinos.net
- 1.5 presidente: Jader Bernardes
- 1.6 coordenador projeto: Rafael Saraiva
- 1.7 equipe técnica responsável pela elaboração do projeto: Líris Neumann, Regina Gerhardt, Jader Bernardes
- 1.8 vigência do projeto: janeiro a dezembro de 2009

1. HISTÓRICO INSTITUCIONAL

A AARPA – Associação dos Artistas, Produtores de Artes e Afins foi fundada em 04 de maio de 2006 com a finalidade de promover a expansão das artes, em especial o CANTO CORAL através de dois projetos principais – o Coro Municipal Novo Hamburgo e o Coral Amigos da Câmara, da Câmara de Vereadores de Novo Hamburgo.

Desde sua criação a AARPA tem estado à frente de diversos eventos artísticos envolvendo a Comunidade Hamburguense, a saber:

- Natal *in Concert* – grande concerto natalino juntamente com a Orquestra de Sopros de NH (1ª edição em 2007)
- Vespertino Musical a partir da 3ª edição – 2008
- Balaio de Gatos – Espetáculo cênico-musical realizado pelo Coro Municipal

Rua Caxambu, 447 – Vila Nova – Cep 93525-240 – Novo Hamburgo – RS
Fones: (51) 3582.5616 / 8187.1519 – E-mail: aarpa@sinos.net



ASSOCIAÇÃO DOS ARTISTAS, PRODUTORES DE ARTES E AFINS

- Concerto Comemorativo pelos 20 anos do Coro Municipal
- Natal Tropical (Concerto anual de Natal)
- Quarta em Canto (a partir da 15^a edição – outubro 2006 a dezembro de 2008)
- I Musicâmara (1^a edição em novembro de 2007)
- Festival Internacional de Rivera (Uruguai) – setembro de 2006 e agosto de 2008
- Encontro de Coros em Montevidéu – outubro de 2007.
- Apresentações Comunitárias: Asilos, Feira do Livro, Fenac, Natal nos Bairros, Vernissage e outras.
- Representação do Município de Novo Hamburgo em diversas cidades do Rio Grande do Sul como: Santa Cruz do Sul, Santana do Livramento, São Leopoldo, Feliz, São Sebastião do Caí, Campo Bom, Araricá, entre outras.
- Recitais artísticos e concertos benéficos

2. JUSTIFICATIVA

Sabe-se que a música tem a capacidade de incluir através de uma linguagem que é assentada num contexto social e cultural e surge de diferentes combinações teóricas, adquirindo uma lógica intelectual e um significado psicológico que atuam sobre o ser humano, favorecendo associações e integrando experiências, contribuindo para a humanização e coesão social.

Acreditando nisto a AARPA visa investir em prol da comunidade hamburguense, especialmente aos menos providos de recursos.

Talvez seja desnecessário discorrer a respeito do valor social e cultural que gira em torno da música, uma vez que vivemos numa comunidade que tradicionalmente cultiva as artes, em especial o Canto – herança cultural dos nossos antepassados.

Porém, mesmo com todo este amplo histórico, sabemos das dificuldades enfrentadas pelo Poder Público em atender a demanda sócio-cultural do Município, visto que uma grande parte da população é desprovida de recursos, impossibilitando seu acesso à informação e à cultura.

No intuito de contribuir nesse processo de facilitar o acesso às artes e à cultura, a AARPA se propõe a ser mais um agente atuante nesta área através do apoio a dois grupos que, além de cantar, desenvolvem e organizam eventos e projetos sócio-culturais dirigidos à comunidade, especialmente nos bairros.

Rua Caxambu, 447 – Vila Nova – Cep 93525-240 – Novo Hamburgo – RS
Fones: (51) 3582.5616 / 8187.1519 – E-mail: aarpa@sinos.net



ASSOCIAÇÃO DOS ARTISTAS, PRODUTORES DE ARTES E AFINS

3. OBJETIVOS

3.1. *Objetivo Geral*

Dar continuidade ao trabalho iniciado em 2006 que é de oferecer aos funcionários da Câmara de Vereadores uma opção de arte e humanização do ambiente de trabalho. Além disso, seguir o movimento de trazer a Comunidade para dentro desta Casa Legislativa através de Concertos e Projetos didáticos que possam contribuir para tornar a Câmara de Vereadores um espaço também de cultura, além de se tornar cada vez mais um Grupo Coral ativo e de qualidade na Comunidade Hamburguense.

3.2. *Objetivos Específicos*

- Continuar organizando eventos a fim de trazer a comunidade de Novo Hamburgo cada vez mais para dentro da Câmara, através de um dispositivo que unifica - a música, colaborando para que se tenha este espaço como *da comunidade*.
- Propiciar aos funcionários e demais participantes da comunidade um espaço onde, através da música e do *cantar em grupo*, se desenvolva o espírito cooperativo, aprimorando a capacidade de expressão e iniciativa dos indivíduos.
- Usar os espetáculos como meio de resgatar a identidade cultural da Comunidade.
- Valer-se do interesse pelas artes para estimular no individuo a busca pela cultura e informação.
- Resgatar o espírito de solidariedade, coesão e cooperação uma vez que esta atividade gira em prol do coletivo.
- Continuar a ser um grupo artístico ativo dentro da Comunidade através do aprimoramento técnico do grupo
- Levar a arte do Canto Coral para os bairros (concertos didáticos) onde o contato com a cultura é mais restrito, colaborando na tarefa do Município de facilitar o acesso à educação e a cultura.
- Continuar representando a Câmara de Vereadores, e o Município em eventos diversos, dentro e fora de Novo Hamburgo.



ASSOCIAÇÃO DOS ARTISTAS, PRODUTORES DE ARTES E AFINS

4. PÚBLICO ALVO

- Comunidade Hambaguense em geral
- Público presente em eventos promovidos pelo Município, em especial a Câmara de Vereadores.
- Comunidades dos Bairros

5. METAS CONVENIADAS

Número de pessoas beneficiadas:

- ***Falando de Música – Ciclo de Debates*** (3 a 4 edições)

Cantores/músicos: 40 pessoas

público: 250 pessoas

- ***III Musicâmara*** (uma edição anual)

Cantores/músicos: 55 pessoas

Público: 300 pessoas

- ***Vespertino Musical*** (3 a 4 edições)

Cantores/músicos: 60 pessoas

Público: 600 pessoas

- ***Apresentações na Câmara de Vereadores (Musica nos corredores, participação nas Sessões)***

Cantores/músicos: 20 pessoas

Funcionários da Câmara de Vereadores: 80 pessoas

Público: 100 pessoas por evento

- ***Apresentações na Comunidade***

Cantores/músicos: 20 pessoas

Público: 700 pessoas



ASSOCIAÇÃO DOS ARTISTAS, PRODUTORES DE ARTES E AFINS

8.2.2 Contrapartida da Entidade

- Sede administrativa da Entidade
- Linha telefônica
- Veículo para deslocamentos
- Diretoria não-remunerada
- Home page (em desenvolvimento)

9. CRONOGRAMA DE DESEMBOLSO FINANCEIRO

DESPESA	TOTAL
Auxílio Administrativo (combustível) Serviços de terceiros (montagem de palco, sonorização, decoração, arranjos musicais, transporte, mestre de cerimônias, regente e preparadora vocal, banners, cartazes, convites, programas, folders, fotos, filmagem, placas comemorativas)	
Uniformes: Conjunto de viagem: Abrigo, camisa pólo. Conjunto para apresentações informais (bairros, associações, asilos, empresas): Camisa jeans manga curta ou longa. Conjunto social (Apresentações formais: Festival de coros, bailes, cidades anfitriãs, eventos promovidos pela Câmara): Camisa social manga curta ou longa, calça social, suéter de lã (inverno). Todas as peças levarão a aplicação do logo da Câmara Municipal de N H. Material de expediente (cartuchos para impressora, papel A4, etiquetas, carimbos, canetas, carbonos, lápis, cliques, grampos)	
Sindicatos/Associação de coros – FECORS / ASCOR/NH	
Serviços Contábeis	
TOTAL	42.000,00

Participação no Quarta em Canto (Projeto do Coro Municipal)

Paróquia Nossa Senhora de Fátima – Bairro Guarani



**Apresentação do Hino da Fenac juntamente com Orquestra de Sopros de NH
Feira Nacional do Calçado**



SOCIAL ROLANTE/RIOZINHO

DINARA PÉREIRA
dinara@faccat.br

Festão bão, sô!

Não perca a Super Festa Julina marcada para o próximo sábado, às 20 horas, no Campo do Cruzeiro no Alto Rolante. Como ingresso está sendo solicitado um prato de comida típica e o traje deve ser caprichado.

Destaque

Divulgação



Inauguração do consultório de cirurgia de medicina estética em Rolante, comandado pela médica Angélica Pedroso Rodrigues.

Foto: Beth Eguinatti/Divulgação



Ana Carolina, ao lado de seus pais, Demétrio e Ishara Amaral, realizou um encontro comemorativo aos seus 15 anos. Na foto, momento de descontração com alguns amigos e parentes.

Beth Eguinatti/Divulgação



Romaria Tadiotto Becker comemorou seu aniversário no dia 16 com uma linda festa na Confeitaria Sandéa em Rolante. Na foto, Romaria com seu marido, Flávio Becker, e seus filhos Flávia e Alisson.

Exposição de novos talentos

O Litorânea Clube de Rolante promove no dia 9 de agosto, na Sociedade de Canção Carlos Gómes, a 5ª Exposição de Novos Talentos Rolantenses aberta ao público das 8 às 18 horas. A tarde será servido um chá benéfico ao Natal do Idoso Carente. Contatos pelos telefones (51) 3547-1209 (Marilin) e (51) 3547-1680 (Celita).



Coral Amigo da Câmara
Regência Luis Neumann
Coralista profissional
Jazz Majestic

17 de julho
8h30min
Plenário

ENTRADA FRANCA

CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO
Rua Almirante Barroso, 261 - Centro
www.camarnh.m.gov.br

Participações Sociais

JORNAL NH

Hospedagem sinos.net
O atendimento é de hotel
cinco estrelas, a sensação
é de estar em casa.

sinos.net oferece uma hospedagem diferenciada,
com tratamento VIP e serviço tipo cinco estrelas.

Atendimento personalizado, através de uma linha direta.
Profissionais com conhecimento técnico e rapidez nas respostas.

Tecnologia que garante a presença ininterrupta do cliente na web.

Promoção Migração:
Com o plano **Corporate Light**, migrando
de outra hospedagem até 15/07 você
paga somente R\$ 19,90/mês.

sinos.net

Qualidade e preço, pra lá de bom!

Vespertino Musical do coral da casa terá como convidado o grupo Jazz Majestic

Jazz e bossa nova em final de tarde na Câmara

Um momento para as pessoas relaxarem após sua jornada de trabalho e curtirem uma boa música." Esta é a definição da regente do Coral Amigos da Câmara, Líris Neumann, para a segunda edição do projeto Vespertino Musical, marcada para hoje, às 18h30, no Plenário da Câmara de Novo Hamburgo. O destaque desta vez fica para o jazz, ritmo que teve origem nos Estados Unidos e que será levado ao palco pelo grupo convidado Jazz Majestic, que promete um repertório com canções da bossa nova e do jazz. A entrada é franca.

O encontro contará com três momentos distintos. Primeiro os grupos apresentam-se sozinhos e depois juntos. Para essa parceria de voz e instrumental foram escolhidas as músicas *Você*, de Tim Maia, e *What a Wonderful World*, de Louis Armstrong. O coro interpretará ainda uma releitura de *Correnteza*, de Tom Jobim.

A regente conta que optou por chamar o grupo de jazz hamburguense para oferecer um espetáculo que se diferenciaria do primeiro. "Queremos mostrar diferentes expressões de arte ao nosso público e as diversas formas de se fazer música", diz Líris.

IMPROVISACÃO - O saxofonista Carlos Boelter adianta que, para o Vespertino, o grupo preparou clássicos como *Blue Moon* e *Garota de Ipanema*. O músico explica que o Jazz Majestic é uma espé-



AGENDE-SE

O que: 2ª Edição do Projeto Vespertino Musical, com o Coral Amigos da Câmara (ao lado) e o grupo Jazz Majestic (acima)

Quando: Hoje, às 18h30

Onde: Plenário da Câmara dos Vereadores (Rua Almirante Barroso, 261, Centro, Novo Hamburgo)

Ingresso: Entrada franca

cie de laboratório de experimentação de bossa nova e jazz, possibilitando momentos de improvisação. "Esses dois ritmos têm características fortes de improvisação. A bossa nova pode ser considerada um samba tocado com a melodia do jazz." Mas Boelter deixa claro, o saxofone é o carro-chefe do jazz e o violão, o protagonista da bos-



sa nova.

Integram ainda o Jazz Majestic, formado há cerca de um ano, o baterista Renato Ribeiro, o baixista Rodrigo Nunes e o guitarrista René Spielman. Todos provenientes de bandas diferentes resolveram se unir para trabalhar os estilos e aproveitaram para tocar sob um nome que lembrasse o poeta Mario

Quintana:

O Vespertino Musical é uma promoção da Câmara e idealizado pelo Coral Amigos da casa, que é composto por servidores ativos e inativos e participantes da comunidade, totalizando 20 integrantes. Além desta apresentação, outras duas edições do projeto estão previstas para este ano.

PARA SABER UM POUCO MAIS SOBRE O RITMO NORTE-AMERICANO

▼ All stars: Expressão dada a conjuntos que reúnem, esporadicamente, grandes nomes do jazz para excursões ou acontecimentos especiais

▼ Band-leader: Chefe de orquestra

▼ Changes: Alteração por parte do instrumentista da sequência

cia harmônica original de uma melodia

▼ Gospel: Na tradição musical norte-americana, a música de igreja das congregações negras, fruto da adaptação do binário protestante à cultura musical afro-americana

▼ Hit: Música de sucesso

▼ Medley: Temas diferentes apresentados brevemente em série, mas mantendo uma certa unidade estilística

▼ Pocket trumpet: Mini-trompete, cujo pavilhão em grande parte cerrado produz um som menos amplo, mas mais contante

▼ Tonal: Sistema clássico de

composição baseado em funções harmônicas. Nele, os acordes ganham significados que os fazem afastar uns e se aproximar de outros, criando assim tensões e afrouxamentos

Fonte: Site Clube de Jazz (<http://www.clubedejazz.com.br>)

Restaurando a Dança abre com mostra no teatro

Uma apresentação de coreografias inéditas abre hoje à noite o 5º Seminário Restaurando a Dança, promovido pelo Estúdio do Corpo em parceria com o Ministério Batista Cristo é Vida. Dez grupos da escola sobem ao palco com trabalhos diferentes dos apresentados no ano passado. Inclusive uma das peças tem 25 minutos de duração. O espetáculo começa às 20h30, no Teatro Paschoal Carlos Magno do Centro Municipal de Cultura de Novo Hamburgo (Rua En-

genheiro Ignácio Christiano Plangg, 66, Centro).

Os ingressos, antecipados, estão à venda com os integrantes dos grupos por 8 reais. No local, os ingressos serão vendidos a 10 reais. Solicita-se ainda a doação de um quilo de alimento não-perecível.

Além da apresentação desta noite, que inclui balé, jazz e contemporâneo, amanhã tem início a discussão sobre a dança. Até domingo ocorrem palestras, oficinas e debates na sede do ministério.



HOJE: meninas da coreografia Usa-me voltam ao palco

Inscrições para o Dançando vão até 1º de agosto

Grupos de dança, escolas e academias têm até 1º de agosto para se inscreverem no 20º Dançando - Mostra de Dança Cidade de Novo Hamburgo. De 19 a 24 de agosto, o palco do Teatro Paschoal Carlos Magno do Centro Municipal de Cultura de Novo Hamburgo abrigará a mostra competitiva. As apresentações paralelas serão distribuídas em diversos pontos do Município. Os interessados em mostrar seus trabalhos podem pegar o regulamento e a ficha de inscrição no site www.paranoiaproducoes.com.br.

O diretor da ParaNóia Produções Artísticas, Luís Fernando Rodembuch, comemora as duas décadas do festival, lembrando que a cidade é muito rica em grupos de dança. "Nestes sete dias, queremos fazer com que a dança invada a cidade com apresentações descentralizadas. Isso é muito importante", avalia.

As sessões serão rea-

FIQUE ATENTO

▼ Quem pode participar

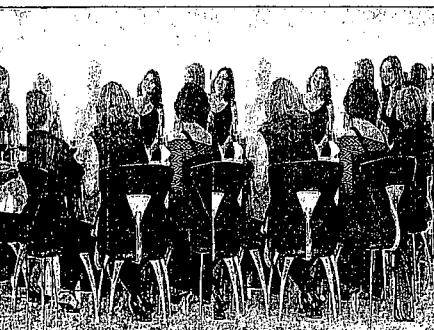
Grupos de dança, escolas e academias de todas as modalidades nas categorias Estudantil Profissional (7/8 anos, 9/10 anos, 11/12 anos, 13/15 anos e 16 anos em diante), além de Covers e Dublagens.

▼ Modalidades disponíveis

O dançando prevê competição nas modalidades: balé clássico, jazz, dança moderna e contemporânea, street dance, folclórico de projeção folclórico de imigração e livre para todos os grupos. Já os duos concorrem, além das modalidades citadas, em dança de salão. Há também a categoria de covers e dublagens.

lizadas de segunda-feira a domingo, sempre às 20 horas. Para o sábado e domingo, estão agendadas apresentações também às 15 horas. Os locais das mostras paralelas ainda não foram definidos. Inscrições pelo telefone (51) 3593-6947, à tarde, ou na sede da produtora (Rua 25 de Julho, 1.215, bairro Rio Branco, Novo Hamburgo).

Maristela Winck leva mostra ao Gasômetro



COMPOSIÇÃO: quadro integral da exposição *Ritual*

Porto Alegre - A artista plástica Maristela Winck receberá convidados hoje, a partir das 19 horas, para marcar a abertura da mostra individual *Ritual*. A exposição montada na Galeria Iberê Camargo do Centro Cultural Usina do Gasômetro (Avenida Presidente João Goulart, 551, em Porto Alegre), reúne 15 obras que remetem à temática *A Última Ceia*. A artista utiliza a fotografia e a arte digital, trabalhando com transparências e sobreposições para dar forma a suas idéias.

Curtas

▼ Violão - Estão abertas as inscrições para o Curso de Violão Básico, que será ministrado pelo músico Maurício Santos, a partir de 1º de agosto, na Sala Multiuso do Sesc Taquara. O projeto tem apoio do Arte Sesc Cultura por toda parte. Contatos pelo telefone (51) 3541-2210.

A visitação pode ser feita de amanhã até 17 de agosto, das 14 às 19 horas.

Maristela, que é natural de Porto Branco, Paraná, mas reside desde a infância em São Leopoldo, conta que trabalha com a fotografia desde 1999. Ela é a responsável por toda a composição das obras, desde a produção de cenário e figurino até a captura das imagens e manipulação dos retratos no computador. "Eu estudei o processo como um todo. Sou eu quem faço tudo passo-a-passo", explica.

▼ Pré-estréia - Está agendada para sábado, às 20h30, no Centro de Cultura de Gramado, a pré-estréia do filme gramadense *Soropositivo*, dirigido por Maciel Brum. Confirmaram presença o diretor e alguns atores que participaram do elenco, como o ex-Big Brother Fernando Fernandes.

Instrumental e vozes levam ao palco do Centro de Cultura os sons natalinos

Natal in Concert une orquestra e coro no palco

O Coro Municipal e a Orquestra de Sopros de Novo Hamburgo - Arlindo Ruggeri (OSNH), com a participação especial do Coral Amigos da Câmara, realizarão hoje, às 20h30, o 1º Natal in Concert. O projeto, que substitui o Natal Tropical promovido pelo grupo de cantores nos finais de ano, reunirá no palco do Teatro Paschoal Carlos Magno do Centro de Cultura de Novo Hamburgo, além das 20 vozes, 35 instrumentistas. "A ideia é um evento grandioso, com entrada franca. Por isso, o nome escolhido", explica o coordenador geral da orquestra, Marcos Gröff, que também vai reger os músicos.

O repertório natalino, como propõe o título da noite, contará com canções como Ave Maria, Cantate Domino, Noite Santa, Ding Dong Merrily on High, White Christmas e Centúria. Para interpretá-las, uma junção de grupos que, de acordo com Líris Neumann, responsável pela regência dos dois grupos de canto, vem oficializar uma parceria entre coro e orquestra.



"Este ano realizamos muitos trabalhos em conjunto, e este concerto vem coronar essa parceria. Acredito que o coro cresceu muito e está preparado para subir ao palco, acompanhado pela orquestra", avalia Líris. Considera interessante

te a possibilidade do público conferir a evolução da apresentação. Primeiro, devem subir ao palco o coro e o quinteto de cordas e depois o coro e o orquestra completa.

Em 2007, os grupos se destacaram em suas apre-

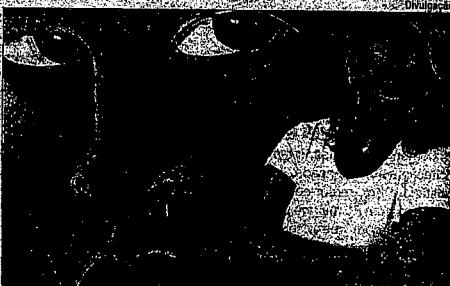
sentações e projetos. A OSNH desenvolveu o Concertos Didáticos e o projeto Orquestra no seu Bairro. O Coro Municipal também realizou inúmeras apresentações no Estado, viajando a Uruguai e continuou o Quarta em Canto. Neste sábado, os dois grupos, certamente estarão realizando seis natais natalinos em diversos pontos da cidade. Agente resolveu levar um pedacinho de Natal para aqueles que não têm condições de deslocar-se.

O Natal in Concert é realizado pela Associação dos Artistas, Produtores de Artes e Artes Afins (Aatra) da Associação dos Produtores das Artes e Técnicas Afins (Apata) e da Secretaria Municipal de Cultura (Secult).

MARCANTE

Líris Neumann sobre o seu projeto: "O Natal in Concert é realizado pela Associação dos Artistas, Produtores de Artes e Artes Afins (Aatra) da Associação dos Produtores das Artes e Técnicas Afins (Apata) e da Secretaria Municipal de Cultura (Secult).

Objetos de Desejo de Magna Sperb na capital



MARCANTE Líris Neumann sobre o seu projeto:

Porto Alegre - A artista plástica hamburguesa Magna Sperb está expondo seus trabalhos na loja Portiere (Rua Cristóvão Colombo, 1.884, em Porto Alegre). A mostra Objetos de Desejo da sequência ao projeto da empresa de manter exposições permanentes em suas lojas. A exposição permanece aberta à visitação no dia 12 de janeiro. No dia 15 de janeiro, as obras migram para a Portiere da Ilha da Pênsil, 2.311. A visitação pode ser realizada de segunda a sexta-feira das 9 horas, e aos sábados das 10 às 17 horas.

Banda Circo Voador dá o tom da noite no Abbey

A banda hamburguesa Circo Voador se apresenta hoje à noite no Abbey Road Bar (Avenida Pedro Adams Filho, 4.434, Centro, Novo Hamburgo), levando ao público as melhores baladas nacionais dos anos 80. Formado por Jonas (bateria), Rafainha (teclados), Lucas e Ismael (guitarras), Duda (contrabaixo) e DJ ou (vocal), o grupo buscou inspiração no histórico Circo Voador, cenário carioca que revelou grandes artistas nos anos 80. Os ingressos masculinos custam 10 reais e o feminino, 5 reais (as mulheres que chegam até a meia-noite têm entrada franca). Jonas, baterista da Circo Voador, comenta que a proposta da banda é lembrar os grandes sucessos da época com as versões originais e com interpretações de bandas como Blitz RPM, Paralamas do Sucesso, Ultraíra, Kugor, Luiz Santos, Cazuza e Rita Lee. Estão confirmadas no repertório Você Não Sabe/Me Amar, Uma Brasileira e Exagerado. A casa não irá abrir as 23 horas.

Tholl se apresenta em São Leopoldo à noite



Claudia apostava nas festas de fim de ano

A revista Claudia de dezembro já está nas bancas, mostrando o clima natalino. A capa chama para o Natal e ano novo. Em destaque, uma família apaixonada pelo Natal, além de ideias para a mesa de jantar (anovida de é uma ceia cristã libanesa) e presentes criativos.

Para entrar bem 2008, a revista apostou em dicas de rituais que purificam a alma e looks de festa. Neste final de ano, leia também um depoimento emocionado de uma escritora que acertou as contas com a mãe depois do Alzheimer.

São Leopoldo - Nesta quarta-feira, às 20h45, o grupo Tholl estará se apresentando no Ginásio Municipal Celso Moreira (Avenida Dom João Becker, Centro, de São Leopoldo), após realizar longa temporada por outros Estados. A mistura de circo e teatro apresentada no espetáculo *Imagem e Sonho* já foi assistida por mais de meio milhão de pessoas. Esta é a segunda apresentação da trupe no município, mas pela primeira o espetáculo será aberto à comunidade. Ainda há alguns ingressos, que podem ser adquiridos antecipadamente, por 20 reais (cadeiras) e 15 reais (arquibancadas) nas lojas Novy Pra Cosméticos, em São Leopoldo e Novo Hamburgo.

JORNAL NH homenageia hoje os assinantes ANIVERSARIANTES DO DIA 12

- Ademir da Silva
- Aldomara P. Silva
- Alexandra Ulikovski
- Alexandre de Lima
- Alfredo José Desim
- Alice Braun Arnecke
- Aline Silva Miranda
- Ari Arnildi Kuffer
- Ana Lúcia Woleck
- Ana Paula Feldmann
- André Schmitz
- Andressa Dieter
- Andressa Melo Granier
- Antônio F. Brenner
- Art Torma Rocha
- Bela Kerolin Lemos
- Benny Beck
- Bruna Patrícia Lappa
- Bruno Eduardo G. Boelle
- Bruno Vieira Koch
- Carlos Alberto Bohm
- Carlos Alberto F. de Matos
- Carlos Humberto Schmidt
- Carolina Barboza Windmoller
- Cell Kringdes
- Caio Henauer
- César Augusto Führ
- Clarisse Bachmann da Silva
- Cláudio de Oliveira
- Claudionor Attilio Virgin
- Clelia Ivani Moller
- Clemi Troit
- Diane Cristiane Federhen
- Danifer Stiehl
- Darcio Narciso Günther
- Dell Antônio F. Marques
- Denise Cruz Winter
- Desy Ingá Willrich
- Eduardo Fernando Ferreira
- Elio Peres dos Santos
- Eloisa Schmidt
- Felipe Alles
- Fernando Vieira Koch
- Francisco Ferreira
- Geci Bos
- Gian Caro Haag
- Gilberto Ferreira
- Giovani Oliveira Petizano
- Gisele Maria Martins
- Gisele Oliveira Madel
- Henrique Führ
- Iral Cristie Colombo
- Ivete Ferreira Kirvela
- Ivone Ferreira Schmidt
- Jacqueline Andrade Cornelli
- Jean Anderson M. Fiori
- José S. de Britto
- Jorge Henrique Malmann
- José Bernardo Lutz
- José Evaristo Franco
- José Luiz Melilli
- José Valdir C. Soza
- Juliana de Pierry Gonçalves
- Kellen Tals de A. Gomes
- Lei Elderson
- Leonardo de Oliveira
- Livia Engelmann
- Luzia Vanessa Hess
- Lucas Soares
- Luz Antônio P. da Rosa
- Magali Dor
- Makiel de Lima Brilo

Se o seu nome está nesta lista, você acaba de ganhar DOIS belos presentes!

Uma pizza média no Bavária...
...e uma locação na Megamill

R\$ 239 Km 5,4 - Centro - Novo Hamburgo

Reserve este anúncio contendo seu nome e apresente com sua carteira de identidade nos respectivos endereços.

RESERVAS PELO FONE 3524-2772

www.bavariapizza.com.br

www.megamill.com.br

3521-3295 3521-3296 3521-3297

SEGURO DPVAT **SOPREU ACIDENTE DE TRÂNSITO?**
Saiba que você tem direito ao seguro DPVAT
GRATUITAMENTE!

O Seguro DPVAT® garante as vítimas ou beneficiárias indenizações nos seguintes casos:

MORTE **INJUREZ PERMANENTE** - Ex. Limitação de movimentos de membros (mãos, braços, pernas) resultado imobiliário de membros (mãos ou cotovelo)

R\$ 15.200,00* R\$ 15.200,00*

OBS.: Caso já tenha sido indenizado em quanta inferior a 40 salários mínimos (R\$15.200,00*), saiba que é possível pleitear judicialmente a diferença.

ENCAMINHE JÁ SUA INDENIZAÇÃO!

AV. Sete de Setembro, 67 - Centro / Estância Velha - (51) 3551.2193 / 3551.0849

ROUBO DE DOCUMENTOS

Foi roubado os seguintes documentos de Marcos Rogério Frey, Identidade, CPF, Carteira de Habilitação, Talão de Cheque, Cartões: Carrefour, C&A, Renner, Hipercard, Drogas, Rio, Agafarma, Assistencial Krause, Lyber Seguros, Banrisul Visa, Banrisul Internet, Documentos do Veículo (IMD-8854), CPF de Angela Irela Hirt Frey, Talão de Cheque, Cartão Banrisul da Empresa Frey Transportes Ltda.

Não se responsabilizando pelo uso indevido dos mesmos.
Informações F: 3524.3859/9807.5751

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL**PODER JUDICIÁRIO****EDITAL DE CITAÇÃO - EXECUÇÃO**

3ª Vara Cível - Comarca de Novo Hamburgo

Prazo de: 20 (VINTE) dias

Natureza: Execução de Título Extrajudicial

Processo: 019/L-06.0006578-2

Exequente: Banco do Estado do Rio Grande do Sul S.A.

Executado: Mari Manoel Stecker

Objeto: CITACAO de Mari Manoel Stecker, CPP: 247.707.100-97, atualmente em lugar incerto e não sabido, para que pague (m), no PRAZO de TRÉS(03) DIAS, o débito de R\$ 3.748,06, em data de 18/04/2006 e demais cominações legais, ficando cliente de que havendo pagamento no trânsito, pode a executada beneficiar-se da redução pela metade da verba honorária. Poderá, ainda, oferecer EMBARGOS, no prazo de QUINZE (15) DIAS, contados do término do prazo da presente edital. No prazo dos embargos, a executada poderá requerer o parcelamento do débito, na forma do art.475-A, do CPC.

Novo Hamburgo, 26 de novembro de 2007.

Servidora: Maria do Carmo Trenearini

Juiz: Alexandre Kosby Boella

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PREFEITURA MUNICIPAL DE NOVA HARTZ**SUMULA DO CONTRATO N.º 057/2007**

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE NOVA HARTZ, ente de direito público sediado na Rua Emílio José, nº. 387 - Centro, inscrito no CNPJ sob o nº 91.995.365/0001-59.

CONTRATADO: BANCO DO BRASIL S/A, sociedade de economia mista, com sede na Capital Federal, Setor Bancário Sul, Quadra 1, Bloco "C", Edifício Sede III, 24º andar, inscrito no CNPJ sob o nº 00.000.000/0001

Objeto: Contrato de Prestação de Serviços Financeiros e Outras Avenças, especificamente a exclusividade da folha de pagamento e crédito consignado, a manutenção da movimentação financeira, contas correntes, serviços aplicativos e outros.

Valor: R\$ 570.000,00 (quinhentos e setenta mil reais).

Prazo: 60 (sessenta) meses.

Modalidade: Licitação Dispensável. Art. 24, Inciso VIII, da Lei Federal 8.666/93 e alterações.

Processo Administrativo PGM: 414/07.

Nova Hartz, 14 de dezembro de 2007.

Antônio Elson Rosa de Souza

Prefeito Municipal

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PREFEITURA MUNICIPAL DE NOVA HARTZ**SUMULA DE LICITAÇÃO DISPENSÁVEL**

Tomo pública a LICITAÇÃO DISPENSÁVEL para a assinatura de Contrato de Prestação de Serviços Financeiros e Outras Avenças, especificamente a exclusividade da folha de pagamento e crédito consignado, a manutenção da movimentação financeira, contas correntes, serviços aplicativos e outros, com o BANCO DO BRASIL S/A, sociedade de economia mista, com sede na Capital Federal, Setor Bancário Sul, Quadra 1, Bloco "C", Edifício Sede III, 24º andar, inscrito no Cadastro Nacional de Pessoa Jurídica do Ministério da Fazenda sob o nº 00.000.000/0001-91, pelo valor total de R\$ 570.000,00 (quinhentos e setenta mil reais), prazo de vigência de 60 (sessenta) meses, a contar da assinatura do contrato, podendo ser prorrogado em até 12 meses, atendidas as condições do § 4º, do Art. 57, da Lei 8666/93 e alterações posteriores, conforme prevê o Art. 24, Inciso VIII, da Lei Federal nº 8.666, de 21 de junho de 1993 e alterações posteriores, com ratificação do Art. 26, do mesmo diploma legal, devidamente instruído, e justificado no processo administrativo PGM - 414/07.

Nova Hartz, 07 de dezembro de 2007.

Antônio Elson Rosa de Souza

Prefeito Municipal

Coros uniram 27 vozes em apresentações realizadas sábado em Novo Hamburgo

1ª Maratona de Natal encanta hamburguenses

JANICE SILVA

Ao som da canção "Sina", de Djavan, o hamburguense Inácio Heck, 63 anos, esqueceu, por alguns instantes, a dor que o levou ao Pronto-Atendimento (PA) 24 horas e deixou-se envolver com as músicas apresentadas durante a 1ª Maratona de Natal. No sábado, 27 vozes do Coral Amigos da Câmara e do Coral Municipal percorreram entidades e instituições da cidade para levar alegria, conforto e uma mensagem de Natal.

Durante a manhã e a tarde de sábado, a música quebrou o silêncio do Lar São Vicente de Paula, do Hospital Municipal de Novo Hamburgo, do PA, do Hospital Unimed, do abrigo Centro Cristão Feminino (Cecrifé) Querubim,



Na Praça, músicas natalinas apresentadas ao ar livre alegraram os amantes das festas e frequentadores da Praça 20 de Setembro, no Centro. Os cantores, sob o comando da regente Liris Neumann, não deixaram de conversar com a platéia e de distribuir uma mensagem de paz. "A recepção em todos os locais foi ótima. É uma oportunidade de levar um concerto para aqueles que não po-

dem nem assistem", comenta a regente. Já o presidente da Associação dos Artistas Profissionais de Artes e Afins (Aarpa), Jader Bernandes, lembra que, ao longo do ano, cada coral tem eventos e projetos separados, e que esses eventos servem para mostrar e fortificar a união que existe entre os grupos.

Festival premia sertanejos



PRÊMIO: Maninho e Manano, Pinheiro, Ayadés e Karam

Campo Bom: Adulpa, Marinho e Mariano cantando "Belzebas do Sertão", foi a vencedora do Festival de Música Sertaneja - Troféu Tangará. Outros 14 concorrentes participaram da etapa final que ocorreu sexta-feira à noite no Largo Irmãos Veltel. Os cinco primeiros colocados receberam premiação em CDs, dinheiro e troféu. O evento organizado pela prefeitura levou grande público ao Centro da cidade e contou com o show da dupla Lure e Lure. Conforme o coordenador geral do Festival da Música Sertaneja, Valdir de Ayadés, os vencedores



Foto: Divulgação

MAGIA: coreografias com a lira desafiam lei da gravidade

Maria Bailarina leva circo para o teatro

Circus é o nome do espetáculo da Maria Bailarina Centro de Dança que sobe à noite ao palco do Teatro Paschoal Carlos Magno do Centro Municipal de Cultura Parahim Jústosa Pinheiro Machado, Rua Engenheiro Ignácio Christiano Plangg, 66, Centro de Novo Hamburgo, para segunda apresentação. A montagem, que convida os espectadores a viajarem pelo universo envolvente e divertido do circo, está agendada para as 20h30, com ingressos a 10 reais, na bilheteria do teatro. Os ingressos para a platéia central já estão esgotados.

Os oitenta e cinco bailarinos da escola vestirão os papéis de palhaços, balizas, mágicos, equilibristas, acrobatas e outros artistas

circenses para apresentar as 23 coreografias do show, que tem duas horas de duração. "Transformaremos o palco do centro de cultura em um enorme picadeiro", comenta. Em alguns dos números, os bailarinos fazem uso da lira, um círculo suspenso. "Nessas coreografias os artistas mostram muito de seu talento. As bailarinas desanham a gravidade e superam seus limites", avalia Denise.

A montagem teve sua pré-estreia realizada especialmente para as crianças da rede municipal. Denise Pacheco, diretora e coreógrafa da escola, comenta que as crianças ficaram encantadas e que a montagem circense enche os olhos tanto dos jovens como dos adultos.

LÍNGUA PORTUGUESA

PROF. MS. GABRIEL DE AVILA OTHERO

Qual é a origem da palavra "Natal"?

Exatamente daqui a uma semana estaremos na véspera do Natal. Hoje vamos ver a origem dessa palavra.

O vocabulário "Natal" vem do latim *natus*, que significa "relativo ao nascimento". Dessa mesma origem latina, temos também as palavras "natalidade", "natalício", "nato", "nato", todas com sentido mais ou menos ligado à ideia de nascimento. Acredita-se que a palavra tenha entrado oficialmente ao vocabulário da Língua Portuguesa no século 13.

O Natal, a maior festa cristã, é comemorado no dia 25 de dezembro desde o séc. IV quando o Cristianismo se tornou a religião oficial do Império Romano. Antes disso o Natal já foi celebrado em março e também em maio.

Encaminhe suas dúvidas e sugestões para o e-mail:

portugues@gruposinos.com.br



CÂMARA MUNICIPAL DE NOVO HAMBURGO
ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

Of. N° 890/14L/2008

Novo Hamburgo, 14 de novembro de 2008.

Senhor Prefeito:

Em atenção ao OF. N° 81/10/564 – SEMA – CC, manifestamos nosso interesse na continuidade do Projeto 'CORAL AMIGOS DA CÂMARA', encaminhado pela Associação dos Artistas, Produtores de Artes e Afins, no valor de R\$ 42.000,00 (quarenta e dois mil reais) e para tanto indicamos a dotação 3.3.9.0.39.63.00.00.00 – Serviços Gráficos – Ação 219, para redução no orçamento de 2009.

Atenciosamente,


JESUS MACIEL MARTINS,
Vice-Presidente, no exercício
do cargo de Presidente.

Ao Senhor
JAIR FOSCARINI
Prefeito Municipal
NOVO HAMBURGO – RS

PASTA	10	CORRESP. N.º	2841
RECEBIDA EM	14/11/2008		
73280/2008-3 ad.			

...fin...stasle

FOLHA DE DESPACHOS N° 01
PROTOCOLO N° 07583/2008-8
(número / ano / dígito)

D X

SECU LT

em 26/09/2008

Roque F. de Lemos
Enc. Protocolo Geral

2) A Central de Subvenções :
O CMC e a Secretaria criaram
o projeto "Coral Domingos
da Câmara de Novo Hamburgo"
O valor para a Entidade
~~é de R\$ 42.000,00~~,
a dotação orçamentária é de
~~R\$ 42.000,00~~
~~porém a~~
Câmara de Vereadores deu-se
manifestação interessou na
Continuidade do Projeto e
também para o despesa da
Subvenção através da Secult,
uma vez que esta Secretaria
já repassou esse valor para o
Coral Municipal.

Heloisa Ávila Juchem
Secretaria da Cultura

26/10/2008

3) À Sepcon
Para análise e Aprovação.

Em 13/10/08.

Cleuza Besckow Daneze
Análise de Prestações de Contas
Matrícula 5564-0
STCAS - Central de Subvenções Municipais

4) À Central de Subvenções
Providenciare Projeto de
lei, na dotação informada no
item 2.
Em 21/10/08

SILVIA R. MOISSMAN DOS SANTOS
Secretaria de Planejamento
Matrícula 70840-2

5) À Câmara de Verea-
dores

Para manifestação e
aproviação, se for reparar
e valer indicar a
dotação (conta) p/ cance-
lamento, conforme item
2.
Em 23/10/08

Cleuza Besckow Daneze
Análise de Prestações de Contas
Matrícula 5564-0
STCAS - Central de Subvenções Municipais

ARQUIVE-SE

EM 29/10/08

DPTO. EXPEDIENTE

6) Of. n° 811101564

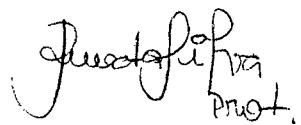
Em 28/10/2008


CAROLINA DA COSTA
Diretoria de Expediente

7) À SEMA

A/C Carolina da Costa.

Em 10/11/08.


Justificativa
prot.

8) Of. n° 811101593

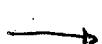
Em 10/11/2008


CAROLINA DA COSTA
Diretoria de Expediente

9) À STCAS

A/C FÁTIMA

Of. com la cópia do projeto foi entregue na Câmara em 11/11/2008



(cont. 9)

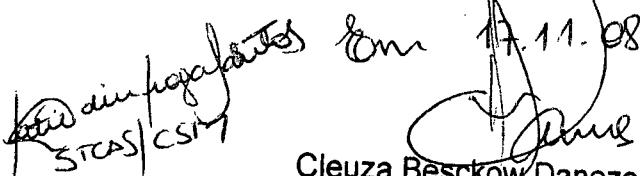
Em 12/11/2008


CAROLINA DA COSTA
Diretoria de Expediente

10) À PGM / Dr. Oliveira

Segue minuta projeto de lei (Secult) para 2009 (documento-ção de acordo com Decreto 2336/2005, anexo e minuta alterada).
Juntar aos documentos já enviados à PGM referentes a esta minuta do PL.

Anexar cópia de documentos autorizando o repasse da Câmaras de Vereadores para 2009.


Assinado em 17.11.08
STCAS/CSM

Cleuza Besckow Daneze
Análise de Prestações de Contas
Matrícula 5564-0
STCAS - Central de Subvenções Municipais

11) À SEPLAN:

para apreciação final
do projeto (aspecto
desembolsivo). Após,
enviar o projeto
à SEMA, para a sua
apreciação cabível. →

FOLHA DE DESPACHOS Nº 02
PROTOCOLO Nº 27583/2008-8
(número / ano / dígito)

Em ANDAMENTO OS PROJETOS
27.522/08-1, 28.307/08-3
,
25.993/2008-3, 18.778/2008-3.
E 28.247/2008-8.

10) À Sema.

A deslaysão constante
no Projeto está correta
conforme já informado
no despacho 4.

Enviado em 19/11/08
para o sistema

MARA REJANE MARINI
Secretaria de Planejamento
Mat.: 6638-9